



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL  
S/8259  
23 November 1967  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Записка Генерального секретаря

Резолюция, принятая Советом Безопасности 22 ноября 1967 года (S/RES/242(1967)), в пункте 3 постановляющей части "просит Генерального секретаря назначить специального представителя, который должен выехать на Ближний Восток для установления и поддержания контактов с заинтересованными государствами в целях содействия достижению соглашения и поддержки усилий, направленных на достижение мирного и приемлемого урегулирования в соответствии с положениями и принципами настоящей резолюции".

Это положение резолюции, с одной стороны, требует тщательного рассмотрения, и, с другой, должно быть быстро осуществлено. С мая текущего года, со времени моей поездки в Каир, когда я впервые выдвинул предложение о направлении специального представителя Генерального секретаря на Ближний Восток, я много размышлял по вопросу о том, кто мог бы, с учетом всех необходимых условий, наилучшим образом выполнить тяжелые обязанности, связанные с этим ответственным назначением, и я провел по этому вопросу ряд неофициальных консультаций с заинтересованными сторонами. В итоге я рад сообщить в настоящее время Совету Безопасности о своем предложении послу Швеции Гуннару Яррингу принять назначение для выполнения этой важной задачи, и у меня есть основания полагать, что он на него согласится. Я уверен, что посол Ярринг сделает все, что в его силах, чтобы выполнить это поручение.

Во исполнение вышеизложенного я посылаю 23 ноября 1967 г. следующую ноту правительствам Израиля, Иордании, Ливана, Объединенной Арабской Республики и Сирии:

"Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Постоянному представителю \_\_\_\_\_

при Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на резолюцию S /RES /242(1967), принятую Советом Безопасности на его 1382-м заседании 22 ноября 1967 года. В этой резолюции Совет Безопасности "просит Генерального секретаря назначить специального представителя, который должен выехать на Ближний Восток для установления и поддержания контактов с заинтересованными государствами в целях содействия достижению соглашения и поддержки усилий, направленных на достижение мирного и приемлемого урегулирования в соответствии с положениями и принципами настоящей резолюции".

Генеральный секретарь имеет честь просить Постоянного представителя \_\_\_\_\_ сообщить его правительству о том, что во исполнение резолюции Совета Безопасности Генеральный секретарь назначает в качестве своего специального представителя посла Швеции Гуннара Ярринга. В настоящее время посол Ярринг является послом Швеции в Союзе Советских Социалистических Республик. Правительство Швеции согласилось с тем, чтобы посол Ярринг выполнял поручение Организации Объединенных Наций на Ближнем Востоке.

До занимаемого им в настоящее время поста посол Ярринг в различные периоды времени являлся посланником Швеции в Индии, на Цейлоне, в Иране, в Ираке и в Пакистане. Он занимал должность Директора политического отдела Министерства иностранных дел Швеции с 1953 года по 1956 год и был Постоянным представителем Швеции при Организации Объединенных Наций с 1956 года по 1958 год, причем в этот период он был представителем Швеции в Совете Безопасности с 1957 года по 1958 год. После ухода из Организации Объединенных Наций посол Ярринг некоторое время был послом Швеции в Соединенных Штатах Америки.

Посол Ярринг отправится на Ближний Восток в очень скором времени. О точной дате и времени его прибытия в этот район будет сообщено позднее.

Генеральный секретарь пользуется настоящим случаем, чтобы выразить свою искреннюю надежду и уверенность в том, что каждое

/...

соответствующее правительство окажет послу Яррингу полное содействие и предоставит ему все необходимые средства для эффективного выполнения возложенной на него важной задачи.

Генеральный секретарь пользуется настоящим случаем, чтобы выразить Постоянному представителю \_\_\_\_\_ заверения в своем весьма высоком уважении".

-----